



## COMUNE DI MODENA

**N. 502/2020 Registro Deliberazioni di Giunta**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE  
SEDUTA DEL 22/09/2020**

L'anno 2020 il giorno 22 del mese di settembre alle ore 09:30 nella Residenza Comunale di Modena, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei signori:

MUZZARELLI GIAN CARLO	Sindaco	Presente
CAVAZZA GIANPIETRO	Vice-Sindaco	Assente
PINELLI ROBERTA		Presente
VANDELLI ANNA MARIA		Assente
FILIPPI ALESSANDRA		Presente
LUCA' ANNA MARIA		Presente
BARACCHI GRAZIA		Presente
BOSI ANDREA		Presente
FERRARI LUDOVICA CARLA		Presente
BORTOLAMASI ANDREA		Presente

Assenti Giustificati: Cavazza Gianpietro, Vandelli Anna Maria.

Assiste il Segretario Generale DI MATTEO MARIA.

Il Presidente pone in trattazione il seguente

**OGGETTO n. 502**

**CENTRO DI INFORMAZIONE "EUROPE DIRECT" - FINANZIAMENTO DELLA COMMISSIONE EUROPEA PER AZIONI DI COMUNICAZIONE AD HOC SULLA POLITICA DI COESIONE - APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE, ACCERTAMENTO DI ENTRATA E PRENOTAZIONE DI SPESA**

## LA GIUNTA COMUNALE

### Richiamate:

- la decisione della Commissione europea C(2016)8443 final del 19.12.2016, relativa all'adozione del programma di lavoro per il 2017 nel settore della comunicazione, che stabilisce che la Commissione europea procederà a selezionare soggetti che aspirino a svolgere attività di comunicazione sull'Unione europea (di seguito anche 'UE') e con i quali condividere obiettivi generali comuni e stabilire una relazione di cooperazione duratura, attraverso la costituzione di una rete di centri di informazione Europe Direct, che si dedicheranno alle tematiche di interesse per i cittadini a livello locale e regionale, promuoveranno il dialogo sulle questioni europee e coopereranno con altre reti di informazione e punti di contatto UE o locali;

- la procedura di sovvenzione "Selezione di partner per lo svolgimento di attività in qualità di centri di informazione "Europe Direct" in Italia (2018-2020) - COMM/ROM/ED/2018-2020, pubblicata dalla Rappresentanza in Italia della Commissione europea, scaduta il 27 luglio 2017, a cui il Comune di Modena ha partecipato candidandosi con successo per continuare a ospitare un centro di informazione della rete Europe Direct;

- la mission della rete di centri di informazione Europe Direct, che rappresenta il primo punto di contatto dell'Unione europea con i cittadini; la rete, gestita dalla Commissione europea, agisce come intermediario tra l'Unione europea e i cittadini a livello locale, al fine di:

- permettere ai cittadini di ottenere informazioni, orientamento, assistenza e risposte a domande sulle istituzioni, la legislazione, le politiche, i programmi e le possibilità di finanziamento dell'Unione europea;
- promuovere attivamente a livello locale e regionale il dibattito pubblico e l'interesse dei media sull'Unione europea e le sue politiche;
- collaborare con il mondo della scuola e della società civile per sensibilizzare i cittadini ai temi della cittadinanza e dell'integrazione europea;
- consentire alle istituzioni europee di migliorare la diffusione di informazioni adattate alle necessità locali e regionali;
- offrire ai cittadini la possibilità di dialogare con le istituzioni europee;

### Considerato:

- che il Comune di Modena è stato ente ospitante un centro di informazione ufficiale dell'Unione europea dall'anno 1997, quando fu inaugurato l'Info Point Europa, precursore dell'attuale centro Europe Direct;

- che da allora fino a oggi il Comune di Modena ha sempre partecipato, e con successo, alle successive selezioni della Commissione europea per continuare a ospitare un centro di informazione, svolgendo per diversi anni ruoli di coordinamento nella rete Europe Direct sia a livello nazionale sia a livello europeo;

- che fin da allora il Comune di Modena ha considerato come obiettivo strategico quello di favorire una cittadinanza europea attiva sul territorio modenese, avviando e consolidando una serie di servizi gratuiti in materia, al fine di far conoscere appieno le opportunità derivanti dalla cittadinanza europea; e che fin da allora il centro Europe Direct è stato collocato in piazza Grande, nei locali denominati "Galleria Europa - Renzo Imbeni" al piano terra del Palazzo comunale (locale che

ospita anche il manufatto originale del Muro di Berlino), a riprova dell'apertura e della prossimità ai cittadini;

- che il Comune di Modena, in qualità di ente ospitante un centro Europe Direct, può partecipare a ulteriori bandi della Commissione europea finalizzati a realizzare, nel quadro delle attività di informazione e sensibilizzazione svolte dai centri Europe Direct, azioni di comunicazione ad hoc su temi specifici;

- che nell'autunno 2019 la Commissione europea ha aperto, agli enti ospitanti centri Europe Direct, un bando specifico dal titolo "Invitation to submit a proposal for ad hoc communication activities. Organization of events on cohesion policy", con l'obiettivo di migliorare la conoscenza dell'opinione pubblica in merito alle opportunità offerte dall'UE in materia di politica di coesione, in particolare rispetto all'impatto che questa esercita sui territori e a livello locale;

- che tale bando, con scadenza al 18 novembre 2019, prevedeva una sovvenzione massima pari a € 2.000,00 per la realizzazione di iniziative pubbliche e azioni di comunicazioni nel periodo compreso tra il 1° gennaio 2020 e il 31 dicembre 2020;

- che il Comune di Modena, attraverso l'Ufficio Progetti europei, relazioni internazionali e coordinamento progetti complessi (di seguito anche, per brevità, 'Ufficio Progetti europei'), ha partecipato al bando candidando una proposta progettuale per la realizzazione di un'azione volta a sensibilizzare il pubblico sui benefici che la politica di coesione e i fondi strutturali apportano ai territori e ai cittadini, con particolare riferimento al bilancio pluriennale della UE 2021-2027 e al piano per la ripresa "Next Generation EU";

Dato atto:

- che la Commissione europea ha approvato il progetto del Comune di Modena, informandone il centro Europe Direct a mezzo e-mail nel mese di luglio 2020, dando altresì comunicazione che il periodo di realizzazione delle attività sarebbe stato posticipato, in conseguenza dell'emergenza Covid-19, con decorrenza dal 1° luglio 2020 al 30 aprile 2021;

- che il Comune di Modena, attraverso l'Ufficio Progetti europei e nel quadro delle attività del centro Europe Direct, potrà realizzare un'azione volta a sensibilizzare i cittadini sui benefici che la politica di coesione e i fondi strutturali apportano ai territori e ai cittadini, con particolare riferimento al bilancio pluriennale 2021-2027 e al piano per la ripresa "Next Generation EU";

- che nel mese di settembre 2020 la Commissione europea ha inviato al Comune di Modena la Convenzione specifica n. 10a/2019;

- che la Convenzione specifica avrà durata fino alla conclusione delle attività progettuali prevista entro il 30 aprile 2021, come anzi riportato, e prevede una sovvenzione massima di € 2.000,00;

Ritenuto pertanto opportuno provvedere all'approvazione del testo della Convenzione Specifica n.10a/2020, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, oltre che all'assunzione dell'accertamento di entrata connesso al finanziamento sopra richiamato e alla prenotazione delle spese collegate;

Richiamato l'art. 48 del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL.;

Vista la delega alla dott.ssa Antonella Buja a sottoscrivere atti di propria competenza, espressa dal Direttore Generale, dott. Giuseppe Dieci, con nota Pg. n. 325812 del 04.11.2019;

Visto il parere favorevole della dott.ssa Antonella Buja, Responsabile dell'Ufficio Progetti europei, relazioni internazionali e coordinamento progetti complessi, espresso in ordine alla regolarità tecnica, attestante la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa, ai sensi degli artt. 49, comma 1, e 147 bis, comma 1, del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL.;

Acquisito il visto di congruità del Direttore Generale, dott. Giuseppe Dieci, ai sensi dell'art. 25 del Regolamento di Organizzazione dell'Ente;

Dato atto dell'attestazione in merito all'esistenza della copertura finanziaria della spesa, espressa in sede istruttoria dal Responsabile del Servizio Finanze, Economato e Organismi partecipati del Settore Risorse Finanziarie e patrimoniali, dott. Davide Manelli;

Visto il parere favorevole del Ragioniere Capo, dott.ssa Stefania Storti, espresso in merito alla regolarità contabile ai sensi degli artt. 49, comma 1 e 147 bis, comma 1, del D.Lgs. n. 267/2000, T.U. Ordinamento EE.LL.;

Ad unanimità di voti espressi in forma palese;

## D e l i b e r a

1) Di dare atto, per quanto indicato dettagliatamente nella premessa:

- che la Commissione europea ha approvato il progetto candidato dal Comune di Modena per la realizzazione di un'azione volta a sensibilizzare i cittadini sui benefici che la politica di coesione e i fondi strutturali apportano ai territori e ai cittadini, con particolare riferimento al bilancio pluriennale 2021-2027 e al piano per la ripresa "Next Generation EU";

- che tale azione – da realizzare entro il 30 aprile 2021 – avrà indicativamente luogo nel mese di novembre 2020;

- che, per la realizzazione dell'azione suddetta, la Commissione europea ha assegnato al Comune di Modena una sovvenzione di € 2.000,00, con erogazione di un acconto pari al 70% entro trenta giorni dalla sottoscrizione della Convenzione specifica già in premessa richiamata e del saldo a fronte di rendicontazione delle spese sostenute;

- che tale iniziativa rientra nel quadro delle attività di informazione e sensibilizzazione realizzate dal centro Europe Direct.

2) Di approvare pertanto il testo della Convenzione specifica n. 10a/2020, allegata alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale della stessa.

3) Di dare atto che la sottoscrizione per conto del Comune di Modena della Convenzione suddetta sarà a cura del Sindaco.

4) Di dare inoltre atto che Responsabile del presente procedimento è la dott.ssa Antonella Buja, Funzionaria Responsabile dell'Ufficio Progetti europei, relazioni internazionali e coordinamento progetti complessi, a cui compete la programmazione e gestione delle attività progettuali.

5) Di accertare la somma complessiva di € 2.000,00 sul capitolo di entrata 1696/0 "Contributi UE per progetti di competenza del Progetto Europa" del Piano Esecutivo di Gestione 2020/2022, anno 2020 - V livello PdC: 999, a titolo di contributo assegnato dalla Commissione europea per il finanziamento di azioni di comunicazione sulla politica di coesione.

6) Di prenotare la spesa complessiva di € 2.000,00, dando atto che le risorse finanziate con il trasferimento della Commissione europea verranno reintegrate con la prima variazione di Bilancio utile, al capitolo 2185/6 "Spese varie relative al funzionamento del "Progetto Europa" – Altri servizi" del Piano Esecutivo di Gestione 2020/2022, anno 2020 – V livello PdC: 999 – cod. finanziamento: 64.

7) Di istituire il crono contabile, che colleghi l'entrata e la spesa suddette.

8) Di dare infine atto che con successiva determinazione del Dirigente Responsabile competente si provvederà ad impegnare la suddetta spesa.

Inoltre

#### LA GIUNTA COMUNALE

Stante l'urgenza di procedere con la sottoscrizione della Convenzione;

Visto l'art. 134 c. 4 del D.Lgs. n. 267/2000, T.U. Ordinamento EE.LL.;

Ad unanimità di voti espressi in forma palese;

#### D e l i b e r a

Di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile.

Letto, approvato e sottoscritto con firma digitale:

Il Sindaco  
MUZZARELLI GIAN CARLO

Il Segretario Generale  
DI MATTEO MARIA



COMMISSIONE EUROPEA  
DG Comunicazione  
Direzione C  
**Rappresentanza in Italia**

## **CONVENZIONE SPECIFICA N. 10a/2020**

La presente convenzione specifica ("la convenzione specifica") è stipulata tra:

**l'Unione europea** ("l'Unione"), rappresentata dalla Commissione europea ("la Commissione"),  
rappresentata a sua volta per la firma della presente convenzione specifica da

**Antonio Parenti,**

Capo della Rappresentanza in Italia della Commissione europea,

da una parte

**e**

**il Comune di Modena**

Organismo Pubblico Ente locale

Via Scudari, 20

41121 Modena

("il partner"), rappresentato per la firma della convenzione specifica da Gian Carlo Muzzarelli,  
Sindaco del Comune di Modena,

dall'altra.

Le parti sopraindicate

**HANNO CONVENUTO**

la convenzione specifica e i seguenti allegati:

Allegato I      Proposta per azione di comunicazione ad hoc sulla politica di coesione e bilancio  
previsionale

## **ARTICOLO 1 – OGGETTO DELLA CONVENZIONE SPECIFICA**

La convenzione specifica è stipulata nell'ambito del partenariato istituito tra le parti. Essa è redatta conformemente alle pertinenti disposizioni della convenzione quadro di partenariato n. 10 sottoscritta tra la Commissione e i partner in data 5 gennaio 2018 ("la convenzione quadro").

La Commissione ha deciso di attribuire una sovvenzione ("sovvenzione specifica di un'azione"), secondo le modalità e le condizioni indicate nella convenzione specifica e nella convenzione quadro, per l'azione intitolata **Centro di Informazione Europe Direct Modena** ("l'azione") e descritta nell'allegato I.

Con la firma della convenzione specifica, il partner accetta la sovvenzione e conviene di attuare l'azione secondo le modalità e le condizioni indicate nella convenzione specifica e nella convenzione quadro, sotto la propria responsabilità.

## **ARTICOLO 2 – ENTRATA IN VIGORE E PERIODO DI ATTUAZIONE DELLA CONVENZIONE SPECIFICA**

2.1 La convenzione specifica entra in vigore alla data della firma dell'ultima parte.

2.2 L'azione ha la durata di 10 mesi a decorrere dal 1° luglio 2020.

## **ARTICOLO 3 – IMPORTO MASSIMO E FORMA DELLA SOVVENZIONE**

### **3.1 L'importo massimo della sovvenzione è di 2.000,00 EUR.**

### **3.2 La sovvenzione è erogata sotto forma di:**

- a) rimborso del [...] % dei costi ammissibili dell'azione ("rimborso dei costi ammissibili"): non pertinente
- b) contributo unitario: non pertinente
- c) contributo forfettario di 2.000,00 EUR ("contributo forfettario") per coprire i costi ammissibili per il partner:
  - contributo forfettario di 2.000,00 EUR ("contributo forfettario") per coprire i costi ammissibili per: organizzazione di eventi
- d) contributo a tasso fisso: non pertinente



## **ARTICOLO 4 - RENDICONTAZIONE, RICHIESTE DI PAGAMENTO E DOCUMENTI GIUSTIFICATIVI**

### **4.1 Periodi di riferimento ai fini della rendicontazione**

Periodo di riferimento unico per la durata di cui all'articolo 2.2.

### **4.2 Richiesta[-e] di secondo [e][,] [terzo][e][,] [quarto][idem per ulteriori] versamento di prefinanziamento e documenti giustificativi**

Non pertinente.

### **4.3 Richiesta [-e] di pagamento intermedio e documenti giustificativi**

Non pertinente.

### **4.4 Richiesta di pagamento del saldo e documenti giustificativi**

Il partner deve presentare la richiesta di pagamento del saldo entro 60 giorni di calendario dalla fine del periodo di riferimento.

Tale richiesta deve essere corredata dei seguenti documenti:

- a) una relazione finale sull'attuazione dell'azione ("relazione tecnica finale"), redatta conformemente all'allegato IV della convenzione quadro e contenente le informazioni necessarie per giustificare il contributo richiesto su base forfettaria e le informazioni in merito ai subappalti di cui all'articolo II.11.1, lettera d), punto ii), della convenzione quadro;
- b) un rendiconto finanziario finale. Quest'ultimo deve comprendere un rendiconto consolidato e la ripartizione degli importi oggetto delle domande del partner e delle sue entità affiliate.

Il rendiconto finanziario finale deve essere redatto secondo la struttura del bilancio previsionale di cui all'allegato II della convenzione specifica e conformemente all'allegato V della convenzione quadro, nonché specificare gli importi relativi a ciascuna delle forme di sovvenzione di cui all'articolo 3.2 per il periodo oggetto di rendicontazione.

## **4.6 Valuta delle richieste di pagamento e dei rendiconti finanziari**

Le richieste di pagamento e i rendiconti finanziari devono essere espressi in euro.

Il partner e le entità affiliate che tengono la contabilità generale in una valuta diversa dall'euro devono convertire in euro i costi iscritti nella propria contabilità applicando la media dei tassi giornalieri di cambio pubblicati nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, serie C (disponibili all'indirizzo <http://www.ecb.europa.eu/stats/exchange/eurofxref/html/index.en.html>), calcolata per il corrispondente periodo di riferimento ai fini della rendicontazione.

Qualora la *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* non pubblichi il tasso giornaliero di cambio in euro della valuta in questione, la conversione deve essere effettuata applicando la media dei tassi contabili mensili stabiliti dalla Commissione e pubblicati sul suo sito internet ([http://ec.europa.eu/budget/contracts\\_grants/info\\_contracts/infoeuro/infoeuro\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/infoeuro/infoeuro_en.cfm)), calcolata per il corrispondente periodo di riferimento ai fini della rendicontazione.

Il partner e le entità affiliate che tengono la contabilità generale in euro devono convertire in euro i costi sostenuti in un'altra valuta secondo le loro prassi consuete di contabilità analitica.]

## **4.7 Lingua delle richieste di pagamento, delle relazioni tecniche e del rendiconto finanziario**

Tutte le richieste di pagamento, le relazioni tecniche e i rendiconti finanziari devono essere presentati in italiano.

## **ARTICOLO 5 — PAGAMENTI E MODALITÀ DI PAGAMENTO**

### **5.1 Pagamenti da corrispondere**

La Commissione deve corrispondere al partner i seguenti pagamenti:

- un versamento di prefinanziamento pari al 70% dell'importo massimo stabilito all'articolo 3;
- un pagamento del saldo, sulla base della richiesta di pagamento del saldo di cui all'articolo 4.4.

### **5.2 Versamento di prefinanziamento**

Il prefinanziamento è destinato a fornire un fondo di tesoreria. Il prefinanziamento resta di proprietà dell'Unione fino al momento in cui viene liquidato mediante deduzione dai pagamenti intermedi o, se non viene liquidato mediante deduzione dai pagamenti intermedi, fino al pagamento del saldo.

La Commissione deve corrispondere il versamento di prefinanziamento di 1.400,00 EUR al partner entro 30 giorni di calendario a decorrere dalla data di entrata in vigore della convenzione specifica, tranne qualora si applichi l'articolo II.24.1 della convenzione quadro.

### **5.3 Pagamenti intermedi**

Non pertinente.

### **5.4 Pagamento del saldo**

Il pagamento del saldo rimborsa o copre la quota rimanente dei costi ammissibili sostenuti dal partner per l'attuazione dell'*azione*.

Se l'ammontare complessivo dei pagamenti precedenti supera l'importo finale della sovvenzione determinato conformemente all'articolo II.25 della convenzione quadro, il pagamento del saldo assume la forma di recupero ai sensi dell'articolo II.26 della convenzione quadro.

Se l'ammontare complessivo dei pagamenti precedenti è inferiore all'importo finale della sovvenzione determinato conformemente all'articolo II.25 della convenzione quadro, la Commissione deve versare il saldo entro 60 giorni di calendario dalla data in cui riceve i documenti di cui all'articolo 4.4, tranne qualora si applichi l'articolo II.24.1 o l'articolo II.24.2 della convenzione quadro.

Il pagamento è subordinato all'approvazione della richiesta di pagamento del saldo e dei documenti di accompagnamento. La loro approvazione non comporta il riconoscimento della conformità, dell'autenticità, della completezza e dell'esattezza del loro contenuto.

### **5.5 Comunicazione degli importi dovuti**

La Commissione deve inviare al partner una *comunicazione ufficiale* che:

- a) lo informa dell'importo dovuto e
- b) specifica se si tratta di un ulteriore versamento di prefinanziamento o del pagamento del saldo.

Se si tratta del pagamento del saldo, la Commissione specifica inoltre l'importo definitivo della sovvenzione determinato conformemente all'articolo II.25 della convenzione quadro.

### **5.6 Interessi di mora**

Se la Commissione non paga entro i termini, il partner ha diritto al versamento degli interessi di mora, al tasso applicato dalla Banca centrale europea alle sue principali operazioni di rifinanziamento in euro ("il tasso di riferimento"), maggiorato di tre punti e mezzo. Il tasso di riferimento è quello in vigore il primo giorno del mese di scadenza del termine di pagamento; tale tasso è pubblicato nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, serie C.

Gli interessi di mora non sono dovuti se il partner è uno Stato membro dell'Unione (compresi gli enti regionali o locali e altri enti di diritto pubblico che agiscono a nome e per conto dello Stato membro ai fini della convenzione quadro e della convenzione specifica).

Se la Commissione sospende il termine di pagamento a norma dell'articolo II.24.2 della convenzione quadro, o se sospende i pagamenti a norma dell'articolo II.24.1 della convenzione quadro, non si configura il caso di pagamento tardivo.

Gli interessi di mora sono dovuti per il periodo intercorrente tra il giorno successivo alla data di scadenza del termine di pagamento e la data (inclusa) del pagamento effettivo ai sensi dell'articolo 5.8. In sede di determinazione dell'importo finale della sovvenzione ai sensi dell'articolo II.25 della convenzione quadro, la Commissione non considera gli interessi dovuti.

In deroga al primo comma, se gli interessi calcolati risultano pari o inferiori a 200 EUR, essi sono versati al partner soltanto se quest'ultimo ne fa domanda entro due mesi dalla data di ricezione del pagamento tardivo.

## **5.7 Valuta dei pagamenti**

La Commissione effettua tutti i pagamenti in euro.

## **5.8 Data di pagamento**

I pagamenti della Commissione si considerano effettuati alla data in cui vengono addebitati sul suo conto.

## **5.9 Spese di bonifico**

Per le spese di bonifico vigono le seguenti regole:

- a) la Commissione sostiene le spese di bonifico imputate dalla sua banca;
- b) il partner sostiene le spese di bonifico imputate dalla sua banca;
- c) la parte che causa la ripetizione del bonifico sostiene tutte le spese relative ai bonifici ripetuti.

## **5.10 Pagamenti al partner**

La Commissione deve corrispondere i pagamenti al partner.

I pagamenti al partner estinguono l'obbligo di pagamento a carico della Commissione.

## **ARTICOLO 6 – CONTO BANCARIO PER I PAGAMENTI**

Tutti i pagamenti sono effettuati sul conto bancario del partner identificato dalle seguenti coordinate:

Denominazione della banca: **UNICREDIT BANCA S.P.A.**

Indirizzo dell'agenzia bancaria: **PIAZZA GRANDE, 40, 41121, MODENA**

Denominazione esatta del titolare del conto: **STEFANIA STORTI, COMUNE DI MODENA – TESORIERE COMUNALE**

Numero completo del conto (compresi i codici bancari): **000000505918**

Codice **IBAN: IT96N0200812930000000505918**

## **ARTICOLO 7 - INDIRIZZI PER LE COMUNICAZIONI ALLE PARTI**

### **7.1 Comunicazioni alla Commissione**

Ogni comunicazione destinata alla Commissione deve essere inviata al seguente indirizzo:

Manuela Sessa

Commissione europea

Rappresentanza in Italia

Via IV Novembre, 149 – 00187 Roma, Italia

E-mail: [COMM-IT-EUROPE-DIRECT-RELAYS@ec.europa.eu](mailto:COMM-IT-EUROPE-DIRECT-RELAYS@ec.europa.eu)

### **7.2 Comunicazioni al partner**

Ogni comunicazione della Commissione al partner deve essere inviata al seguente indirizzo:

Antonella Buja

Responsabile Ufficio Progetti europei, relazioni internazionali e coordinamento progetti internazionali

Comune di Modena

Via Scudari 20 - 41121 Modena

E-mail: [europedirect@comune.modena.it](mailto:europedirect@comune.modena.it)

## **ARTICOLO 8 — DISPOSIZIONI AGGIUNTIVE IN MATERIA DI UTILIZZO DEI RISULTATI (COMPRESI I DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE E INDUSTRIALE)**

Conformemente all'articolo II.9.3 della convenzione quadro, che attribuisce all'Unione i diritti di utilizzo dei risultati dell'azione, l'Unione può sfruttare tali risultati in settori comprendenti tra l'altro, ma non esclusivamente:

- a) la distribuzione al pubblico in copie cartacee, in formato elettronico o digitale, su Internet, compresi i social network, come file scaricabile o non scaricabile;
- b) la comunicazione attraverso servizi di informazione stampa;
- c) l'inserimento in banche dati o repertori aperti ad un'ampia consultazione, ad esempio portali "open access" o "open data" o analoghi, siano essi ad accesso libero o solo su abbonamento;
- d) la revisione dei risultati dell'azione, anche accorciando, riassumendo, modificando il contenuto, correggendo errori tecnici del contenuto;
- e) il taglio, l'inserimento di metadati nonché di elementi grafici, visivi, sonori o testuali nei risultati dell'azione;
- f) l'estrapolazione di una parte dei risultati (ad es.: file sonori o visivi), la divisione in parti o la compilazione dei risultati dell'azione;
- g) la traduzione, l'inserimento di sottotitoli, il doppiaggio dei risultati dell'azione in tutte le lingue ufficiali dell'UE;
- h) la concessione di una licenza o sublicenza ad altri beneficiari della rete di "centri di informazione Europe Direct" (EDIC) nell'ambito del regime di sovvenzioni 2018-2020, compresi eventuali diritti preesistenti oggetto di licenza ed eventuali diritti o settori di sfruttamento di cui all'articolo II.9.3, lettere da b) a g), della convenzione quadro e alle precedenti lettere da a) a g).

I partner devono garantire che all'Unione siano conferiti i diritti di utilizzo specificati all'articolo II.9.3 della convenzione quadro e alle precedenti lettere da a) ad h) per l'intera durata dei diritti di proprietà industriale o intellettuale in questione.

FIRME

Per il partner

Gian Carlo Muzzarelli  
Sindaco

firma  
Fatto a

Per la Commissione

Antonio PARENTI  
Capo della Rappresentanza in Italia

firma  
Fatto a

Fatto in due originali in lingua italiana.



**COMUNE DI MODENA**

**PARERE DI REGOLARITA' TECNICA  
SETTORE DIREZIONE GENERALE**

**OGGETTO:** CENTRO DI INFORMAZIONE "EUROPE DIRECT" - FINANZIAMENTO DELLA COMMISSIONE EUROPEA PER AZIONI DI COMUNICAZIONE AD HOC SULLA POLITICA DI COESIONE - APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE, ACCERTAMENTO DI ENTRATA E PRENOTAZIONE DI SPESA

Si esprime il parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnica della presente proposta di deliberazione n. 2884/2020, attestante la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa, ai sensi degli artt. 49, comma 1, e 147 bis, comma 1, del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL.;

Modena li, 17/09/2020

Sottoscritto dal Dirigente  
(BUJA ANTONELLA)  
con firma digitale





**COMUNE DI MODENA**

**VISTO DI CONGRUITÀ  
SETTORE DIREZIONE GENERALE**

**OGGETTO:** CENTRO DI INFORMAZIONE "EUROPE DIRECT" - FINANZIAMENTO DELLA COMMISSIONE EUROPEA PER AZIONI DI COMUNICAZIONE AD HOC SULLA POLITICA DI COESIONE - APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE, ACCERTAMENTO DI ENTRATA E PRENOTAZIONE DI SPESA

Ai sensi degli articoli 24 e 25 del Regolamento di Organizzazione dell'Ente, si appone il visto di congruità del Responsabile di Settore alla presente proposta di deliberazione n. 2884/2020.

Modena li, 17/09/2020

Sottoscritto dal Responsabile di Settore  
(DIECI GIUSEPPE)  
con firma digitale



**COMUNE DI MODENA**

**ATTESTAZIONE DI COPERTURA FINANZIARIA  
Settore Risorse Finanziarie e Patrimoniali**

**OGGETTO:** CENTRO DI INFORMAZIONE "EUROPE DIRECT" - FINANZIAMENTO DELLA COMMISSIONE EUROPEA PER AZIONI DI COMUNICAZIONE AD HOC SULLA POLITICA DI COESIONE - APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE, ACCERTAMENTO DI ENTRATA E PRENOTAZIONE DI SPESA

Si attesta l'esistenza della copertura finanziaria della spesa relativa alla presente proposta di deliberazione n. 2884/2020, ai sensi degli artt. 147 bis, comma 1, e 153, comma 5, del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL.

Modena li, 18/09/2020

Sottoscritto dal Dirigente  
(MANELLI DAVIDE)  
con firma digitale



## COMUNE DI MODENA

### **PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE** **Settore Risorse Finanziarie e Patrimoniali**

**OGGETTO:** CENTRO DI INFORMAZIONE "EUROPE DIRECT" - FINANZIAMENTO DELLA COMMISSIONE EUROPEA PER AZIONI DI COMUNICAZIONE AD HOC SULLA POLITICA DI COESIONE - APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE, ACCERTAMENTO DI ENTRATA E PRENOTAZIONE DI SPESA

Si esprime parere FAVOREVOLE in merito alla regolarita' contabile della presente proposta di deliberazione n. 2884/2020, ai sensi degli artt. 49, comma 1, e 147 bis, comma 1, del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL.

Modena li, 19/09/2020

Sottoscritto dal Dirigente  
(STORTI STEFANIA)  
con firma digitale



**COMUNE DI MODENA**

## **ATTESTAZIONE DI AVVENUTA PUBBLICAZIONE**

**Deliberazione di Giunta n. 502 del 22/09/2020**

**OGGETTO : CENTRO DI INFORMAZIONE "EUROPE DIRECT" -  
FINANZIAMENTO DELLA COMMISSIONE EUROPEA PER AZIONI DI  
COMUNICAZIONE AD HOC SULLA POLITICA DI COESIONE -  
APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI CONVENZIONE,  
ACCERTAMENTO DI ENTRATA E PRENOTAZIONE DI SPESA**

La presente Deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio di questo Comune per quindici giorni consecutivi a decorrere dal 29/09/2020 ed è immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 c. 4 del D.lgs n. 267/2000

Modena li, 15/10/2020

**II SEGRETARIO GENERALE  
(DI MATTEO MARIA)  
con firma digitale**